



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН

Година XLIV – Број 2.	ТЕМЕРИН 18. ФЕБРУАР 2011.	Примерак 100,00 динара
-----------------------	---------------------------	------------------------

2.

На основу члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту (“Службени гласник Републике Србије”, број 62/06, 65/08 и 41/09) и члана 2. Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини (“Службени лист општине Темерин”, број 15/2006), а уз Сагласност Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде број 320-11-3697/2010-15 од 14.02.2011. године, председник општине Темерин, дана 14.02.2011. године, доноси

О Д Л У К У О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ АЛБА АГРАР ДОО

1. **АЛБА АГРАР Д.О.О., Ракоци Ференца 100, Темерин**, даје се у закуп пољопривредно земљиште у државној својини, укупне површине од **25,3366 ha**, под шифром јавног надметања број **10**, које се налази у општини Темерин, катастарске парцеле бр. **11598** и **11599** уписане у лист непокретности број **8678** за **КО Темерин**.

2. Земљиште из тачке 1. ове одлуке даје се у закуп на период од три године.

3. Закупнина земљишта из тачке 1. ове одлуке износи **255.899,66** динара, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **2.459,04** Еура.

Закупнина из става 1. ове тачке плаћа се годишње.

4. Услови, начин и рок плаћања закупнине земљишта из тачке 1. ове одлуке, време амортизације вишегодишњих засада, права и обавезе закупца, разлози за отказ уговора као и разлози за престанак уговора уређују се уговором који, у име Републике, закључује министар пољопривреде, шумарства и водопривреде.

Образложење

Одредбом члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту (“Службени гласник Републике Србије”, број 62/06, 65/08 и 41/09) предвиђено је да одлуку о расписивању јавног огласа и одлуку о давању у закуп пољопривредног

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 2
---------	---	----------

земљишта у државној својини доноси надлежни орган јединице локалне самоуправе на чијој територији се налази пољопривредно земљиште у државној својини, уз сагласност министарства надлежног за послове пољопривреде. Одлуком о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини ("Службени лист општине Темерин", број 15/2006) одређен је Председник општине као орган надлежан за доношење Одлуке о расписивању јавног огласа и одлуке о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини.

Председник општине Темерин је дана 13.01.2011. године расписао Оглас за прикупљање писаних понуда за закуп пољопривредног земљишта у државној својини који је објављен у "Службеном листу општине Темерин", број 01/2011) дана 14.01.2011. године.

На објављени оглас пријавило се једно правно лице. **АЛБА АГРАР ДОО, Ракоци Ференца 100, Темерин**, је испуњавао услове предвиђене огласом и уплатио депозит у износу од **24.830,00 динара**, што по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате износи **238,12 евра** и понудио закупнину у износу од **10.100,00 динара** по хектару, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **97,05 Еура**, а што представља највишу излицитирану цену.

На основу предлога Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини, Председник општине Темерин је донео одлуку да се предметно земљиште да у закуп **АЛБА АГРАР ДОО, Ракоци Ференца 100, Темерин**.

Собзиром на наведено одлучено је као у диспозитиву.

Ову одлуку доставити свим понуђачима који су учествовали на јавном надметању и Архиви.

Поука о правном средству: Против ове одлуке може се изјавити жалба министарству надлежном за послове пољопривреде у року од 15 дана, од дана доношења одлуке.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
 Број: 320-10/2011-03
 Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ

АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.

3.

На основу члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник Републике Србије", број 62/06, 65/08 и 41/09) и члана 2. Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини ("Службени лист општине Темерин", број 15/2006), а уз Сагласност Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде број 320-11-3697/2010-15 од 14.02.2011. године,

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 3
---------	---	----------

Председник општине Темерин, дана 14.02.2011. године, доноси

О Д Л У К У
О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У
ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ
ГАБРИЕЛА КАЛАЧКА

1. **Габриела Калачка**, ЈМБГ: **0612987805094**, **Ракоци Ференца 162, Темерин**, даје се у закуп пољопривредно земљиште у државној својини, укупне површине од **23,5047 ha**, под шифром јавног надметања број **17**, које се налази у општини Темерин, катастарска парцела бр. **11615** уписане у лист непокретности број **8678** за **КО Темерин**.

2. Земљиште из тачке 1. ове одлуке даје се у закуп на период од три године.

3. Закупнина земљишта из тачке 1. ове одлуке износи **336.117,21** динара, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **3.229,88** Еура.

Закупнина из става 1. ове тачке плаћа се годишње.

4. Услови, начин и рок плаћања закупнине земљишта из тачке 1. ове одлуке, време амортизације вишегодишњих засада, права и обавезе закупца, разлози за отказ уговора као и разлози за престанак уговора уређују се уговором који, у име Републике, закључује министар пољопривреде, шумарства и водопривреде.

О б р а з л о ж е њ е

Одредбом члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник Републике Србије", број 62/06, 65/08 и 41/09) предвиђено је да одлуку о расписивању јавног огласа и одлуку о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини доноси надлежни орган јединице локалне самоуправе на чијој територији се налази пољопривредно земљиште у државној својини, уз сагласност министарства надлежног за послове пољопривреде. Одлуком о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини ("Службени лист општине Темерин", број 15/2006) одређен је Председник општине као орган надлежан за доношење Одлуке о расписивању јавног огласа и одлуке о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини.

Председник општине Темерин је дана 13.01.2011. године расписао Оглас за прикупљање писаних понуда за закуп пољопривредног земљишта у државној својини који је објављен у "Службеном листу општине Темерин", број 01/2011) дана 14.01.2011. године.

На објављени оглас пријавило се једно физичко лице. **Габриела Калачка, Ракоци Ференца 162, Темерин**, је испуњавао услове предвиђене огласом и уплатио депозит у износу од **32.907,00 динара**, што по средњем курсу Народне банке Србије

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 4
---------	---	----------

на дан уплате износи **315,58 евра** и понудио закупнину у износу од **14.300,00 динара** по хектару, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **137,41 Еура**, а што представља највишу излицитирану цену.

На основу предлога Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини, Председник општине Темерин је донео одлуку да се предметно земљиште да у закуп **Габриела Калачка, Ракоци Ференца 162, Темерин.**

Собзиром на наведено одлучено је као у диспозитиву.

Ову одлуку доставити свим понуђачима који су учествовали на јавном надметању и Архиви.

Поука о правном средству: Против ове одлуке може се изјавити жалба министарству надлежном за послове пољопривреде у року од 15 дана, од дана доношења одлуке.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
Број: 320-11/2011-03
Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ

АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.

4.

На основу члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник Републике Србије", број 62/06, 65/08 и 41/09) и члана 2. Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини ("Службени лист општине Темерин", број 15/2006), а уз Сагласност Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде број 320-11-3697/2010-15 од 14.02.2011. године,

Председник општине Темерин, дана 14.02.2011. године, доноси

О Д Л У К У
О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У
ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ
СРЂАН ЖИВКОВИЋ

1. **Срђан Живковић**, ЈМБГ: **1503978800098**, **Новосадска 106/1, Темерин**, даје се у закуп пољопривредно земљиште у државној својини, укупне површине од **5,8731 ha**, под шифром јавног надметања број **37**, које се налази у општини Темерин, катастарска парцела бр. **7300** уписане у лист непокретности број **8560** за **КО Темерин**.

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 5
---------	---	----------

2. Земљиште из тачке 1. ове одлуке даје се у закуп на период од три године.

3. Закупнина земљишта из тачке 1. ове одлуке износи **72.004,21** динара, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **691,92** Еура.

Закупнина из става 1. ове тачке плаћа се годишње.

4. Услови, начин и рок плаћања закупнине земљишта из тачке 1. ове одлуке, време амортизације вишегодишњих засада, права и обавезе закупца, разлози за отказ уговора као и разлози за престанак уговора уређују се уговором који, у име Републике, закључује министар пољопривреде, шумарства и водопривреде.

Образложење

Одредбом члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник Републике Србије", број 62/06, 65/08 и 41/09) предвиђено је да одлуку о расписивању јавног огласа и одлуку о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини доноси надлежни орган јединице локалне самоуправе на чијој територији се налази пољопривредно земљиште у државној својини, уз сагласност министарства надлежног за послове пољопривреде. Одлуком о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини ("Службени лист општине Темерин", број 15/2006) одређен је Председник општине као орган надлежан за доношење Одлуке о расписивању јавног огласа и одлуке о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини.

Председник општине Темерин је дана 13.01.2011. године расписао Оглас за прикупљање писаних понуда за закуп пољопривредног земљишта у државној својини који је објављен у "Службеном листу општине Темерин", број 01/2011) дана 14.01.2011. године.

На објављени оглас пријавило се једно физичко лице. **Срђан Живковић, Новосадска 106/1, Темерин**, је испуњавао услове предвиђене огласом и уплатио депозит у износу од **5.756,00 динара**, што по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате износи **55,06 евра** и понудио закупнину у износу од **12.260,00 динара** по хектару, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **117,81 Еура**, а што представља највишу излицитирану цену.

На основу предлога Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини, Председник општине Темерин је донео одлуку да се предметно земљиште да у закуп **Срђан Живковић, Новосадска 106/1, Темерин**.

Собзиром на наведено одлучено је као у диспозитиву.

Ову одлуку доставити свим понуђачима који су учествовали на јавном надметању и Архиви.

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 6
---------	---	----------

Поука о правном средству: Против ове одлуке може се изјавити жалба министарству надлежном за послове пољопривреде у року од 15 дана, од дана доношења одлуке.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
Број: 320-12/2011-03
Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ

АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.

5.

На основу члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник Републике Србије", број 62/06, 65/08 и 41/09) и члана 2. Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини ("Службени лист општине Темерин", број 15/2006), а уз Сагласност Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде број 320-11-3697/2010-15 од 14.02.2011. године

Председник општине Темерин, дана 14.02.2011. године, доноси

О Д Л У К У
О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У
ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ
РАДОВАН МИЛИНОВИЋ

1. **Радован Милиновић**, ЈМБГ: **2610976800109**, **Новосадска 102, Темерин**, даје се у закуп пољопривредно земљиште у државној својини, укупне површине од **0,7922 ha**, под шифром јавног надметања број **54**, које се налази у општини Темерин, катастарска парцела бр. **2154** уписане у лист непокретности број **254** за **КО Бачки Јарак**.

2. Земљиште из тачке 1. ове одлуке даје се у закуп на период од три године.

3. Закупнина земљишта из тачке 1. ове одлуке износи **37.233,40** динара, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **357,79** Еура.

Закупнина из става 1. ове тачке плаћа се годишње.

4. Услови, начин и рок плаћања закупнине земљишта из тачке 1. ове одлуке, време амортизације вишегодишњих засада, права и обавезе закупца, разлози за отказ уговора као и разлози за престанак уговора уређују се уговором који, у име Републике, закључује министар пољопривреде, шумарства и водопривреде.

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 7
---------	---	----------

Образложење

Одредбом члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту (“Службени гласник Републике Србије”, број 62/06, 65/08 и 41/09) предвиђено је да одлуку о расписивању јавног огласа и одлуку о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини доноси надлежни орган јединице локалне самоуправе на чијој територији се налази пољопривредно земљиште у државној својини, уз сагласност министарства надлежног за послове пољопривреде. Одлуком о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини (“Службени лист општине Темерин”, број 15/2006) одређен је Председник општине као орган надлежан за доношење Одлуке о расписивању јавног огласа и одлуке о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини.

Председник општине Темерин је дана 13.01.2011. године расписао Оглас за прикупљање писаних понуда за закуп пољопривредног земљишта у државној својини који је објављен у “Службеном листу општине Темерин”, број 01/2011) дана 14.01.2011. године.

На објављени оглас пријавила су се три физичка лица. **Радован Милиновић, Новосадска 102, Темерин**, је испуњавао услове предвиђене огласом и уплатио депозит у износу од **1.664,00 динара**, што по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате износи **15,92 евра** и понудио закупнину у износу од **47.000,00 динара** по хектару, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **451,64 Еура**, а што представља највишу излицитирану цену.

На основу предлога Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини, Председник општине Темерин је донео одлуку да се предметно земљиште да у закуп **Радован Милиновић, Новосадска 102, Темерин**.

Собзиром на наведено одлучено је као у диспозитиву.

Ову одлуку доставити свим понуђачима који су учествовали на јавном надметању и Архиви.

Поука о правном средству: Против ове одлуке може се изјавити жалба министарству надлежном за послове пољопривреде у року од 15 дана, од дана доношења одлуке.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
Број: 320-13/2011-03
Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 8
---------	---	----------

6.

На основу члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник Републике Србије", број 62/06, 65/08 и 41/09) и члана 2. Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини ("Службени лист општине Темерин", број 15/2006), а уз Сагласност Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде број 320-11-3697/2010-15 од 14.02.2011. године

Председник општине Темерин, дана 14.02.2011. године, доноси

О Д Л У К У
О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У
ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ
РАДОВАН МИЛИНОВИЋ

1. **Радован Милиновић**, ЈМБГ: **2610976800109**, **Новосадска 102, Темерин**, даје се у закуп пољопривредно земљиште у државној својини, укупне површине од **0,4677 ha**, под шифром јавног надметања број **60**, које се налази у општини Темерин, катастарска парцела бр. **2171/2** уписана у лист непокретности број **254** за **КО Бачки Јарак**.

2. Земљиште из тачке 1. ове одлуке даје се у закуп на период од три године.

3. Закупнина земљишта из тачке 1. ове одлуке износи **21.981,90** динара, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **211,23** Еура.

Закупнина из става 1. ове тачке плаћа се годишње.

4. Услови, начин и рок плаћања закупнине земљишта из тачке 1. ове одлуке, време амортизације вишегодишњих засада, права и обавезе закупца, разлози за отказ уговора као и разлози за престанак уговора уређују се уговором који, у име Републике, закључује министар пољопривреде, шумарства и водопривреде.

Образложење

Одредбом члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник Републике Србије", број 62/06, 65/08 и 41/09) предвиђено је да одлуку о расписивању јавног огласа и одлуку о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини доноси надлежни орган јединице локалне самоуправе на чијој територији се налази пољопривредно земљиште у државној својини, уз сагласност министарства надлежног за послове пољопривреде. Одлуком о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини ("Службени лист општине Темерин", број 15/2006) одређен је Председник општине као орган надлежан за доношење

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 9
---------	---	----------

Одлуке о расписивању јавног огласа и одлуке о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини.

Председник општине Темерин је дана 13.01.2011. године расписао Оглас за прикупљање писаних понуда за закуп пољопривредног земљишта у државној својини који је објављен у “Службеном листу општине Темерин”, број 01/2011) дана 14.01.2011. године.

На објављени оглас пријавила су се два физичка лица. **Радован Милиновић, Новосадска 102, Темерин**, је испуњавао услове предвиђене огласом и уплатио депозит у износу од **982,00 динара**, што по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате износи **9,39 евра** и понудио закупнину у износу од **47.000,00 динара** по хектару, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **451,64 Еура**, а што представља највишу излицитирану цену.

На основу предлога Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини, Председник општине Темерин је донео одлуку да се предметно земљиште да у закуп **Радован Милиновић, Новосадска 102, Темерин**.

Собзиром на наведено одлучено је као у диспозитиву.

Ову одлуку доставити свим понуђачима који су учествовали на јавном надметању и Архиви.

Поука о правном средству: Против ове одлуке може се изјавити жалба министарству надлежном за послове пољопривреде у року од 15 дана, од дана доношења одлуке.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
Број: 320-14/2011-03
Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.

7.

На основу члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту (“Службени гласник Републике Србије”, број 62/06, 65/08 и 41/09) и члана 2. Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини (“Службени лист општине Темерин”, број 15/2006), а уз Сагласност Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде број 320-11-3697/2010-15 од 14.02.2011. године

Председник општине Темерин, дана 14.02.2011. године, доноси

О Д Л У К У
О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У
ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ
ВЛАДИМИР РАДИЋ

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 10
---------	---	-----------

1. **Владимир Радић**, ЈМБГ: **1410968800083**, **Новосадска 117, Темерин**, даје се у закуп пољопривредно земљиште у државној својини, укупне површине од **0,5755 ha**, под шифром јавног надметања број **63**, које се налази у општини Темерин, катастарска парцела бр. **2213** уписане у лист непокретности број **2573** за **КО Бачки Јарак**.

2. Земљиште из тачке 1. ове одлуке даје се у закуп на период од три године.

3. Закупнина земљишта из тачке 1. ове одлуке износи **18.416,00** динара, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **176,97** Еура.

Закупнина из става 1. ове тачке плаћа се годишње.

4. Услови, начин и рок плаћања закупнине земљишта из тачке 1. ове одлуке, време амортизације вишегодишњих засада, права и обавезе закупца, разлози за отказ уговора као и разлози за престанак уговора уређују се уговором који, у име Републике, закључује министар пољопривреде, шумарства и водопривреде.

Образложење

Одредбом члана 64. став 3. Закона о пољопривредном земљишту ("Службени гласник Републике Србије", број 62/06, 65/08 и 41/09) предвиђено је да одлуку о расписивању јавног огласа и одлуку о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини доноси надлежни орган јединице локалне самоуправе на чијој територији се налази пољопривредно земљиште у државној својини, уз сагласност министарства надлежног за послове пољопривреде. Одлуком о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини ("Службени лист општине Темерин", број 15/2006) одређен је Председник општине као орган надлежан за доношење Одлуке о расписивању јавног огласа и одлуке о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини.

Председник општине Темерин је дана 13.01.2011. године расписао Оглас за прикупљање писаних понуда за закуп пољопривредног земљишта у државној својини који је објављен у "Службеном листу општине Темерин", број 01/2011) дана 14.01.2011. године.

На објављени оглас пријавило се једно физичко лице. **Владимир Радић, Новосадска 117, Темерин**, је испуњавао услове предвиђене огласом и уплатио депозит у износу од **1.209,00 динара**, што по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате износи **11,60 евра** и понудио закупнину у износу од **32.000,00 динара** по хектару, што прерачунато у Еуро по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања износи **307,50 Еура**, а што представља највишу излицитирану цену.

На основу предлога Комисије за спровођење поступка јавног надметања за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини, Председник општине Темерин је донео одлуку да се предметно земљиште да у закуп **Владимир Радић, Новосадска 117, Темерин**.

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 11
---------	---	-----------

Собзиром на наведено одлучено је као у диспозитиву.

Ову одлуку доставити свим понуђачима који су учествовали на јавном надметању и Архиви.

Поука о правном средству: Против ове одлуке може се изјавити жалба министарству надлежном за послове пољопривреде у року од 15 дана, од дана доношења одлуке.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
Број: 320-15/2011-03
Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.

8.

На основу члана 46. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије" број: 129/2007), члана 68. Статута општине Темерин ("Службени лист општине Темерин" број: 11/2008), члана 76. став 6. Закона о култури („Службени гласник Републике Србије”, број 72/09) и члана 45. став 1. Пословника Општинског већа општине Темерин ("Службени лист општине Темерин" број: 13/2008)

Општинско веће општине Темерин, на **94.** седници одржаној 14.02.2011. године, доноси

П Р А В И Л Н И К
О НАЧИНУ, КРИТЕРИЈУМИМА И МЕРИЛИМА ЗА ИЗБОР ПРОЈЕКТА У КУЛТУРИ
КОЈИ СЕ ФИНАНСИРАЈУ И СУФИНАНСИРАЈУ
ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН

Члан 1.

Овим Правилником ближе се уређују начин, критеријуми и мерила за избор пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Општине Темерин.

Члан 2.

Термини којима су у овом правилнику означени положаји, професије, односно занимања, изражени у граматичком мушком роду, подразумевају природни мушки и женски род лица на које се односе.

Члан 3.

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 12
---------	---	-----------

Финансирање и суфинансирање остваривања програмских циљева у култури и пројеката у култури (у даљем тексту: пројекти) врши се на основу јавног конкурса (у даљем тексту: конкурс) који расписује Општинско веће.

Члан 4.

Конкурс се објављује на званичној интернет страни Општине Темерин, као и у неком од дневних јавних гласила које излази у Општини Темерин.

Рок за подношење пријава на конкурс из става 1. овог члана не може бити краћи од 15 дана од дана објављивања у дневном јавном гласилу које излази у Општини Темерин.

Конкурси се расписују за сваку наредну буџетску годину најкасније до 1. октобра текуће године.

Право учешћа на конкурсима имају удружења и друга правна лица чије је седиште на територији општине Темерин и чија је претежна делатност култура.

Члан 5.

О избору пројеката по расписаном конкурсима одлучују комисије за избор пројеката, и то:

- 1) за културно уметничко стваралаштво и делатност удружења у области културе;
- 2) за издавачку делатност – објављивање књига;
- 3) за издавачку делатност – објављивање часописа .

Комисије из става 1. овог члана, које чине председник и четири члана, образује Општинско веће у следећем саставу:

ресорни члан већа, председник комисија,
представник Одељења за буџет, финансије и трезор,

представник Агенције за развој општине Темерин и
два представника дате области културног стваралаштва.

Предлог за именовање два члана комисије из става 1. тач. 1) овог члана, дају представници установа и удружења која делују на пољу културе.

Два члана комисије из става 1. тач. 3) овог члана, именују се из редакција на српском и мађарском језику Радио Темерина.

Члан 6.

Пријава на конкурс подноси се обрасцу Упитника који је саставни део конкурса.

Неблаговремене и пријаве са непотпуном документацијом, пријаве послате факсом или електронском поштом, попуњене руком, непотписане и неоверене, као и пријаве подносиоца/корисника средстава којима је општина Темерин у претходном периоду доделила средства, а који нису поднели извештај о наменском утрошку, комисије из члана 5. овог правилника неће разматрати.

Члан 7.

Решење о додели средстава по конкурс доноси Општинско веће на предлог ресорног члана већа, уз претходно прибављено мишљење Комисије за избор пројеката.

Решење о додели средстава садржи предлоге пројеката, носиоце пројеката, као и износ средстава за реализацију сваког појединачног пројекта.

Решење општинског већа је коначно.

Члан 8.

Резултати конкурса објављују се на званичној интернет страници општине Темерин.

Члан 9.

Носилац пројекта из члана 4. став 4. овог правилника закључује са Општинском управом (у даљем тексту: Управа) Уговор о финансирању, односно суфинансирању пројекта којим се уређују међусобна права и обавезе уговорних страна.

Носилац пројекта из става 1. овог члана, дужан је да Управи, у року од 15 дана по завршетку пројекта, а најкасније до краја текуће године, поднесе извештај о реализацији пројекта и достави доказе о наменском утрошку средстава.

Члан 10.

Пројекти који се финансирају и суфинансирају из буџета општине Темерин морају да испуњавају најмање три од следећих критеријума:

- квалитет, значај и садржајна иновативност понуђеног пројекта;
- по свом садржају испуњавају вредносне и естетске критеријуме;
- обезбеђивање услова за доступност културних вредности грађанима и омогућавање њиховог масовног коришћења;
- обезбеђивање услова за остваривање и заштиту етничког културног идентитета и упознавању особености култура других етничких група;
- подстицање дечијег стваралаштва и стваралаштва младих и креирање културних садржаја намењених деци и младима,
- подстицање културног и уметничког стваралаштва особа са инвалидитетом и доступност културних садржаја особама са инвалидитетом;
- наставак вишегодишњих пројеката који су имали значајне резултате у претходним годинама;
- реалне могућности остварења планираног пројекта и реалан финансијски план и различити облици финансирања;

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 14
---------	---	-----------

- међуресорска припрема, израда и реализовање пројекта и јачање капацитета, умрежавање и професионализација рада удружења и установа културе и образовања;
- квалитетно осмишљена регионална и међународна културна сарадња.

Члан 11.

Мерила за избор пројекта који се финансирају и суфинансирају из буџета општине Темерин по областима у култури су следећа:

- I - За област аматерског културно-уметничког стваралаштва, изворног народног стваралаштва и очувања нематеријалног културног наслеђа:
- допринос очувању и неговању нематеријалног културног наслеђа,
 - да их реализују стручна лица и да имају конкретне резултате за област за коју је конкурс расписан,
 - образовни, информативни и едукативни програми који доприносе подизању свести, намењени јавности, а нарочито младима и деци,
 - подршка и активно суделовање у програмима Завода за културу Војводине и Савеза аматера Војводине,
 - уколико се ради о гостовањима, да је реч о репрезентативном представнику, односно о престижном фестивалу,

- II - За област заштите, очувања и презентације непокретног културног наслеђа општине Темерин:
- подршка пројектима од значаја за културну средину и њено памћење, као и пројектима који се надовезују на већ постојеће уметничке и културне вредности и на културну баштину,
 - допринос интегралној заштити културног наслеђа и одрживом развоју,
 - заступљена сарадња са стручним установама, институцијама и појединцима,
 - допринос развијању културног туризма.

- III - За област сценског стваралаштва и интерпретације (драма, музика, плес):
- висок уметнички квалитет и професионалност у раду,
 - очување традиционалних вредности у области сценског стваралаштва и извођаштва у целини,
 - трајност, одрживост, иновативност и осмишљеност представе, концерата или програма/пројекта који својим садржајем и уметничким значајем доприносе афирмацији драме, музике, плеса,
 - подршка квалитетним и савремено осмишљеним индивидуалним ауторским пројектима.

- IV - За област кинематографије и аудио-визуелног стваралаштва:
- кинематографско дело које својим садржајем и уметничким значајем служи популарисању вредности културе и уметности и афирмише општину Темерин и појединце у овој области културног стваралаштва. Пројекти се достављају у виду сценарија, ауторске листе и предрачуна трошкова.

V - За област ликовне и примењене уметности:

– подршка пројектима од значаја за културну средину и њено памћење, као и пројектима који се надовезују на већ постојеће уметничке и културне вредности и на културну баштину,

- висок уметнички квалитет и професионалност у раду,
- допринос развоју традиционалних техника и технологија у области ликовних и примењених уметности,
- адекватно чување уметничких збирки, са делима насталим током трајања ликовних колонија,
- системско унапређивање концепта ликовних колонија које се традиционално организују.

VI - За област организовања манифестација:

– својим дугогодишњим одржавањем представљају културни идентитет средине, промовишући и презентујући друштвене и економске потенцијале општине Темерин,

- учешће стручних лица у изради, односно реализацији пројеката,
- материјално-техничке могућности апликанта за реализацију пројекта,
- добра сарадња са локалном заједницом,
- ширина, економичност и одрживост пројеката,
- значај пројеката за очување културних вредности и за међукултурну сарадњу,
- организација манифестације и информисање јавности,
- допринос развијању културног туризма,
- квалитетно и савремено осмишљена регионална и међународна културна сарадња.

VII - За област културних делатности деце и за децу и младе (под појмом „млади” подразумева се узраст од 14–30 година):

– доприносе стварању услова за развој дечјег стваралаштва и образовања у свим гранама уметности и културног развоја (култури усменог и писаног изражавања, визуелне уметности, музичке уметности, обичаја и традиције),

- подршка и активно суделовање у програмима Завода за културу Војводине и Савеза аматера Војводине,
- промовишу знања и вредности, обезбеђују сигурно и подстицајно окружење за децу и промовишу превенцију и заштиту деце од насиља,
- подижу ниво учествовања деце и младих у културним активностима,
- афирмишу децу и младе као носиоце културно-уметничког стваралаштва и будуће ствараоце,
- подршка пројектима савременог уметничког стваралаштва и урбане културе чији су носиоци млади ствараоци,
- подршка пројектима млађих уметника који до сада нису финансирани из буџета.

VIII - За област културних делатности особа са инвалидитетом:

- доприносе интеграцији особа са инвалидитетом у културни и социјални живот заједнице,
- развијају креативне, уметничке и интелектуалне потенцијале особа са инвалидитетом,

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 16
---------	---	-----------

- доприносе подизању свести, едукацији и сензибилизацији јавности о потребама особа са инвалидитетом,
- пројекти у којима су особе са инвалидитетом непосредни учесници, а не само корисници.

IX - За област издавачке делатности – објављивање књига:

- да је прво издање књиге,
- културни и јавни интерес за објављивања предложеног дела,
- врхунски литерарни и књижевни квалитет,
- оригиналност и значај дела,
- да промовише културу Општине и њено културно наслеђе.

X - За област издавачке делатности – објављивање часописа:

- културни и јавни интерес за објављивања часописа,
- да часопис по свом садржају испуњава вредносне и естетске критеријуме,
- континуитет излажења часописа.

Члан 12.

Општина Темерин може закључити уговор о суфинансирању пројеката у култури и без јавног конкурса, ако се ради о изузетно значајном пројекту који није било могуће унапред планирати, уколико тај пројекат испуњава најмање три од критеријума утврђених у члану 10. овог правилника, у складу са Законом.

Члан 13.

Овај правилник ступа на снагу даном објављивања у »Службеном листу општине Темерин«.

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
 Број: 06-1/2011-9-1-01
 Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.

9.

На основу члана 46. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије" број: 129/2007), члана 68. Статута општине Темерин ("Службени лист општине Темерин" број: 11/2008) и члана 45. став 1. Пословника Општинског већа општине Темерин ("Службени лист општине Темерин" број: 13/2008)

Општинско веће општине Темерин, на **94.** седници одржаној 14.02.2011. године, донело је следеће

Р Е Ш Е Њ Е

I

Образује се Комисија за културно – уметничко стваралаштво и делатност удружења у области културе.

II

У Комисију се именују:

1. Мирослав Тепић, члан Општинског већа за ресор култура – председник;
2. Весна Роквић, буџетски инспектор – члан;
3. Саболч Деме, директор Агенције за развој општине Темерин – члан;
4. Марија Агоштон, директор КИЦ "Лукијан Мушицки" Темерин – члан и
5. Драган Ракић – члан.

III

Ово Решење објавити у "Службеном листу општине Темерин".

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број: 06-1/2011-9-2-01
Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.

10.

На основу члана 46. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије" број: 129/2007), члана 68. Статута општине Темерин ("Службени лист општине Темерин" број: 11/2008) и члана 45. став 1. Пословника Општинског већа општине Темерин ("Службени лист општине Темерин" број: 13/2008)

Општинско веће општине Темерин, на **94.** седници одржаној 14.02.2011. године, донело је следеће

Р Е Ш Е Њ Е

I

Образује се Комисија за издавачку делатност – објављивање књига.

II

У Комисију се именују:

1. Мирослав Тепић, члан Општинског већа за ресор култура – председник;
2. Весна Роквић, буџетски инспектор – члан;
3. Саболч Деме, директор Агенције за развој општине Темерин – члан;
4. Чорба Бела – члан и
5. Младен Бастаја – члан.

III

Ово Решење објавити у "Службеном листу општине Темерин".

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број: 06-1/2011-9-3-01
Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ**АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.**

11.

На основу члана 46. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије" број: 129/2007), члана 68. Статута општине Темерин ("Службени лист општине Темерин" број: 11/2008) и члана 45. став 1. Пословника Општинског већа општине Темерин ("Службени лист општине Темерин" број: 13/2008)

Општинско веће општине Темерин, на **94.** седници одржаној 14.02.2011. године, донело је следеће

Р Е Ш Е Њ Е

I

Образује се Комисија за издавачку делатност – објављивање часописа.

II

У Комисију се именују:

1. Мирослав Тепић, члан Општинског већа за ресор култура – председник;
2. Весна Роквић, буџетски инспектор – члан;
3. Саболч Деме, директор Агенције за развој општине Темерин – члан;
4. Бранислав Зукић – члан и
5. Чила Адам – члан.

III

Ово Решење објавити у "Службеном листу општине Темерин".

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКО ВЕЋЕ
Број: 06-1/2011-9-4-01
Дана: 14.02.2011. године
Т Е М Е Р И Н

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
АНДРАШ ГУСТОЊ, С.Р.

12.

На основу члана 7. Правилника о додатној образовној, здравственој и социјалној подршци детету и ученику ("Службени гласник Републике Србије" број: 63/10)

Општинска управа Темерин доноси

Р Е Ш Е Њ Е

О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ПРОЦЕНУ ПОТРЕБА ЗА ПРУЖАЊЕМ
ДОДАТНЕ ОБРАЗОВНЕ, ЗДРАВСТВЕНЕ И СОЦИЈАЛНЕ ПОДРШКЕ
ДЕТЕТУ И УЧЕНИКУ

I

Овим Решењем образује се Комисија за процену потреба за пружањем додатне образовне, здравствене и социјане подршке детету и ученику (у даљем тексту: Интерресорна комисија).

II

Интерресорна комисија врши процену потребе за додатном образовном, здравственом и социјалном подршком детету и ученику у складу са Правилником о додатној образовној, здравственој и социјалној подршци детету и ученику.

Интерресорна Комисија врши процену о сметњама о развоју детета и за потребе остваривања права на финансијску подршку породици са децом и других права из области социјалне заштите.

III

Интерресорна комисија има три стална и два повремена члана.

Стални чланови Интерресорне комисије су: представник система здравствене заштите, директор медицине специјалиста педијатар, представник образовно-васпитног система, дипломирани школски психолог и представник система социјане заштите – социјални радник.

Сталне чланове Комисије именује Општинска управа и то на предлог Дома здравља Темерин, Центра за социјални рад Темерин, ОШ "Петар Кочић" Темерин и ОШ "Славко Родић" Бачки Јарак.

IV

Председника Интерресорне комисије бирају стални чланови Комисије из својих редова. Број и састав повремених чланова Интерресорне комисије одређује се за свако појединачно дете, тако што се из два система из којих је подршка од посебног значаја као члана Комисије позиван по једно лице које има највише сазнања о детету.

Повремене чланове Интерресорне комисије одређује председник Комисије.

V

Интерресорна комисија има координатора који пружа стручну и административно-техничку помоћ Комисији. Координатор учествује у раду Интерресорне комисије, без права одлучивања. Седниште Комисије је у просторијама Општинске управе Темерин, улица Новосадска бр. 326.

VI

Интерресорна комисија је обавезна да доставља редовне извештаје о свом раду Општинској управи.

VII

Ово решење објавити у "Службеном листу општине Темерин".

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА
ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКА УПРАВА
Број: 035-14/2010-02
Дана: 17.01.2011.године
Т Е М Е Р И Н

НАЧЕЛНИК
МАГДОЛНА ПЕТЕ, С.Р.

13.

На основу члана 7. и 8. Правилника о додатној образовној, здравственој и социјалној подршци детету и ученику ("Службени гласник Републике Србије", број: 63/10)

Општинска управа Темерин доноси

РЕШЕЊЕ
О ИМЕНОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ПРОЦЕНУ ПОТРЕБА ЗА ПРУЖАЊЕМ
ДОДАТНЕ ОБРАЗОВНЕ, ЗДРАВСТВЕНЕ И СОЦИЈАЛНЕ ПОДРШКЕ
ДЕТЕТУ И УЧЕНИКУ

I

У Комисију за процену потреба за пружањем додатне образовне, здравствене и социјане подршке детету и ученику именују се као стални чланови:

1. Весна Жунац Скакић, дипл. психолог
2. др.Савка Стратијев, спец.педијатар
3. Анкица Стојчић, социјални радник.

Координатор Комисије је Марија Зец Пајфер, дипл. правник.

II

Ово решење објавити у "Службеном листу општине Темерин".

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АП ВОЈВОДИНА

ОПШТИНА ТЕМЕРИН
ОПШТИНСКА УПРАВА
 Број: 035-14/2010-02
 Дана: 17.01.2011.године
Т Е М Е Р И Н

НАЧЕЛНИК
МАГДОЛНА ПЕТЕ, С.Р.

С А Д Р Ж А Ј

РЕДНИ БРОЈ	НАЗИВ АКТА	СТРАНА
2.	О Д Л У К А О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ - АЛБА АГРАР ДОО	1.
3.	О Д Л У К А О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ - ГАБРИЕЛА КАЛАЧКА	2.
4.	О Д Л У К А О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ - СРЂАН ЖИВКОВИЋ	4.
5.	О Д Л У К А О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ - РАДОВАН МИЛИНОВИЋ	6.
6.	О Д Л У К А О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ - РАДОВАН МИЛИНОВИЋ	8.
7.	О Д Л У К А О ДАВАЊУ У ЗАКУП ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ - ВЛАДИМИР РАДИЋ	9.
8.	П Р А В И Л Н И К О НАЧИНУ, КРИТЕРИЈУМИМА И МЕРИЛИМА ЗА ИЗБОР ПРОЈЕКТА У КУЛТУРИ КОЈИ СЕ ФИНАНСИРАЈУ И СУФИНАНСИРАЈУ ИЗ БУЏЕТА ОПШТИНЕ ТЕМЕРИН	11.
9.	Р Е Ш Е Њ Е О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА КУЛТУРНО – УМЕТНИЧКО СТВАРАЛАШТВО И ДЕЛАТНОСТ УДРУЖЕЊА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ	16.
10.	Р Е Ш Е Њ Е О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ИЗДАВАЧКУ ДЕЛАТНОСТ – ОБЈАВЉИВАЊЕ КЊИГА.	17.
11.	Р Е Ш Е Њ Е О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ИЗДАВАЧКУ ДЕЛАТНОСТ – ОБЈАВЉИВАЊЕ ЧАСОПИСА.	18.
12.	Р Е Ш Е Њ Е О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ПРОЦЕНУ ПОТРЕБА ЗА ПРУЖАЊЕМ ДОДАТНЕ ОБРАЗОВНЕ, ЗДРАВСТВЕНЕ И СОЦИЈАЛНЕ ПОДРШКЕ ДЕТЕТУ И УЧЕНИКУ	19.

Број 2.	Службени лист општине Темерин 18.02.2011.	Страна 23
---------	---	-----------

13.	Р Е Ш Е Њ Е О ИМЕНОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ПРОЦЕНУ ПОТРЕБА ЗА ПРУЖАЊЕМ ДОДАТНЕ ОБРАЗОВНЕ, ЗДРАВСТВЕНЕ И СОЦИЈАЛНЕ ПОДРШКЕ ДЕТЕТУ И УЧЕНИКУ	21.
-----	---	-----

*
*
*

Издавач: Скупштина општине Темерин

Одговорни уредник: Јанош Ђураки, секретар Скупштине општине Темерин

Годишња претплата: 1.500,00 динара.

Жиро рачун број: 840-324641-85

Прималац: Општинска управа Темерин

Сврха дознаке: За "Службени лист општине Темерин"

Телефон број: 021/ 843-888

Штампа: Општинска управа општине Темерин